

**REGOLAMENTO (CE) N. 1999/2002 DELLA COMMISSIONE  
dell'8 novembre 2002**

**recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 2019/93 del Consiglio relativo al regime specifico per gli aiuti da concedere in favore delle isole minori del Mar Egeo per quanto riguarda i vigneti**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

*Articolo 2*

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2019/93 del Consiglio, del 19 luglio 1993, recante misure specifiche per taluni prodotti agricoli in favore delle isole minori del Mar Egeo <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 442/2002 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 9,

considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 2019/93 prevede misure specifiche per il mantenimento della viticoltura orientata alla produzione di vini v.q.p.r.d. nelle zone di produzione tradizionali delle isole minori del Mar Egeo, sotto forma di un aiuto forfettario all'ettaro.
- (2) L'aiuto forfettario all'ettaro è subordinato alla preventiva presentazione da parte dell'interessato, associazione o organizzazione di produttori, di un'azione per il miglioramento qualitativo dei vini, secondo un programma approvato dalle autorità competenti.
- (3) L'articolo 1, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 2019/93 ha soppresso l'aiuto per l'invecchiamento dei vini liquorosi di qualità, considerato inadeguato alla situazione esistente nelle isole del mar Egeo a causa del breve periodo di magazzinaggio.
- (4) È opportuno prevedere le modalità necessarie per la gestione di tale regime e per il controllo delle condizioni stabilite dal Consiglio.
- (5) A fini di chiarezza giuridica, è opportuno abrogare il regolamento (CE) n. 3112/93 della Commissione <sup>(3)</sup>.
- (6) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i vini,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il presente regolamento stabilisce le modalità d'applicazione dell'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 2019/93, quale modificato dal regolamento (CE) n. 442/2002.

<sup>(1)</sup> GU L 184 del 27.7.1993, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 68 del 12.3.2002, pag. 4.

<sup>(3)</sup> GU L 278 dell'11.11.1993, pag. 52.

1. L'aiuto forfettario all'ettaro per il mantenimento della viticoltura orientata alla produzione di vini v.q.p.r.d., di cui all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 2019/93, è concesso su domanda di associazioni o di organizzazioni di produttori, per le superfici coltivate a viti di varietà idonee alla produzione dei vini v.q.p.r.d.

2. Le organizzazioni di produttori sono quelle di cui all'articolo 39 del regolamento (CE) n. 1493/1999. Le autorità greche definiscono i criteri che le associazioni di produttori devono soddisfare per poter beneficiare degli aiuti in questione e li comunicano alla Commissione.

*Articolo 3*

1. La domanda di aiuto all'ettaro è presentata dall'interessato alla competente autorità greca nel corso del periodo da questa stabilito e comunque non oltre il 1° maggio di ogni anno per la campagna vitivinicola successiva. Tuttavia, per la campagna vitivinicola 2002/03, la domanda è presentata al più tardi il 31 dicembre 2002.

2. La domanda di aiuto reca almeno le seguenti indicazioni:
- a) l'indirizzo dell'associazione o dell'organizzazione di produttori;
  - b) le superfici coltivate per la produzione di v.q.p.r.d., in ettari e are, con il loro riferimento catastale o un'indicazione riconosciuta equivalente dall'ente incaricato del controllo delle superfici;
  - c) le varietà delle uve utilizzate;
  - d) la stima della produzione che può essere vendemmiata.

*Articolo 4*

Dopo aver constatato che l'associazione o l'organizzazione di produttori ha rispettato l'azione per il miglioramento qualitativo dei vini, secondo il programma approvato, l'autorità greca competente versa l'aiuto anteriormente al 1° aprile della campagna vitivinicola a cui questo si riferisce.

*Articolo 5*

Entro il 30 aprile, l'autorità greca competente comunica alla Commissione le superfici che sono state oggetto di una domanda d'aiuto e per le quali l'aiuto è stato effettivamente versato.